Parochial Administrator
Fr. Michael Ritter

Parochial Vicar
Fr. Joshua Sia

Deacons
F. Paul Sajben, Jesus Padilla Campos
William Bruening, Stephen Schwartz

Parish Office  Hours: Monday thru Friday 11am- 4pm
Phone: (530) 343-8741   Fax: (530) 345-8602
Email: office@sjbchico.org
Website: www.sjbchico.org

St John The Baptist Catholic Church

St. James Mission
Faber and Holland
Durham, CA
Mass: Sunday 9am
English

PSALM 90:14
Fill us at daybreak with your kindness, that we may shout for joy and gladness all our days.

Twenty-third Sunday in Ordinary Time
SEPTEMBER 8, 2019

Notre Dame Catholic School
Grades TK-8
Principal: Kelly Stewart
Phone:(530) 342-2502
Website : ndschico.org

Notre Dame Preschool
Director: Shelly Brown
Office: (530) 487-7330
Website : ndschico.org/Preschool

Parish Office Staff:
Sandra O’Horan, Maria C. Perez, and Rocio A. Chavez

Bookkeeper:
Mary Krajcirik ph 343-8741 ext. 207

Director of Religious Education (English)
Haley Weinrich ph 343-8741 ext. 212

Director de Educación Religiosa (Español)
Ramona Arevalo ph 343-8741 ext. 209

Christian Initiation Director/Director de Iniciación
Cristiana
Lori Smith ph 343-8741 ext. 210

Youth Minister:
Monica Zuchelli ph 343-8741

Knights of Columbus Grand Knight
Jim Wayne ph 343-8741

Mass Schedule /Horario de Misas

Daily Masses/Misas Diarias
Monday—Thursday /Lunes a Jueves
7:30am English/Inglés
Fridays/Viernes—8:30am/English/Inglés

Monday, Tuesday, Thursday & Fridays
6:00pm English.
Wednesday 6:00pm Spanish
Lunes, Martes, Jueves y Viernes 6:00pm Inglés,
Miércoles 6:00pm Español.

Saturday Vigil /Vigilia de sábado
5:00pm English/Ingles, 7pm Spanish/Español

Sunday / Domingo
8:00am, 10:00am, 5:00pm English/Inglés
12:00pm Spanish/Español

Penance/Confesiones
Saturdays/Sábados 3:30 – 4:30pm
Monday—Friday/Lunes—Viernes 5:30pm—5:55pm
Or anytime by appointment/ O llame a la oficina
para hacer una cita.

Anointing of the Sick, call the parish office
Para la unción de los enfermos llamar a la
oficina parroquial.

Please keep in your prayers/ Mantengamoslos en nuestras oraciones:

For their health/Por la salud de:
Ronald Polizzi, Gary Hertzfeldt, Christina Gonzales & Family, Andrea Beach, Gayle Montgomery, Jesus Arevalo,
Armando Contreras, Pete Mastelotto, Edinada Arellano, Gene Martin, Richard Judkins,
Blee Family, Kalen Shippen, Lisa Sette, and Victor Lams.

For the repose of their Souls/ Por el Descanso de sus almas:
Fr. Ben De Leon, Clark Brown, Dennis Furry, Rosina Reginato, Jude Paul Gonzales, Ann Logan, Maria Villa,
Janice Connors, Johnny Anthony Francis, Raymond Rosas, Maxine Robinson,
Scott and Apryl Shippen, and Eugene Macedo.

If you or someone you know needs prayer please contact the parish office (530) 343-8741
or email at: office@sjbchico.org. The names will remain on the list for 3 weeks.
Si usted o alguien que conoce necesita oración por favor comuníquese a la oficina parroquial al (530)34387
O al correo electrónico office@sjbchico.org Los nombres permanecerán en la lista por tres semanas.

Parishioner Registration / www.sjbchico.org/registration
Registro para Parroquianos/Favor de llenar la forma y ponerlo en la colecta

Name/Nombre________________________________________________________
Address/domicilio____________________________________________________
Email/correo electrónico______________________________________________
Phone/teletóno ______________________________________________________

For offertory envelopes please contact Mary at 530-343-8741x207 or bookkeeper@sjbchico.org
Si desea recibir sobres para su ofertorio por favor llame a la oficina parroquial al: 343-8741
Mass Intentions

Intenciones de las Misas

Sat  7  5:00p  †Fr.Ben De Leon
       7:00p  †Leticia Ruiz
Sun 8  8:00a  Dioceses of Sacramento
       10:00a  Knights of Columbus 1137 in Gratitude
       12:00p  †Aurelia Tecruceño by Mateo Family
       5:00p  †Jonathan Vargas by Mateo Family
Mon 9  7:30a  Sick and Homebound
       6:00p  Nathan Castillo (living)
Tues 10  7:30a  Special Intention
       6:00p  People of the Parish
Wed 11  7:30a  †Linda Morgado Spring by Marlene Morgado
       6:00p  †Guadalupe Zarate by Celene Zarate
Thurs 12  7:30a  Fr. Godwin (living)
       6:00p  St. Vincent de Paul
Fri 13  8:30a  For all the Teachers at Notre Dame School
       6:00p  Lillian Edson (living b’day) by Matt & Keri Crete
Sat 14  5:00p  Elijah Crete (living b’day) by Matt & Keri Crete
       7:00p  Veronica Hooper (living b’day)
               by Carmen & Felipe Jauregui

Mass intentions - St James

Sun 8  Cynthia & Steve Smith (living) by Mother

Due to Labor Day Holiday, Our Collection numbers will be posted in the next week’s bulletin. Thank you

Special Collection for the Diocesan Priests Retirement
This weekend, September 7-8th: This is an opportunity for parishioners to thank our priests for their long and loving service to the Diocese. Please consider making a donation. Special envelopes are available in the church vestibule.

Adult Confirmation Update: will be at St John’s on November 2nd 2019 for baptized Catholics who have received First Holy Communion and attend Mass regularly but, for whatever reason, were never confirmed. If you have not received the Sacrament of Confirmation or know someone who hasn’t, please call the parish office at (530)343-8741 to register. The classes began September 3rd and will be on Tuesdays at 6:30pm.

Youth Ministry at St. John’s is back up and running!
Middle School youth group meets on Thursdays from 6:30pm-8:00pm, and High School meets up Fridays from 6:00pm-8:00pm! Follow our new Instagram page, @st.johnschico, for more information and updates!

PARISH NEWS

The Parish Office Will be Closed on Friday, September 13th for a Staff Retreat.

Notre Dame School’s Annual
Fall Festival, Saturday,
October 19th

12pm-10pm
Carnival from 12pm-4pm
Dinner is at 6pm

Join us in the school/St. John’s parking lot for tons of fun!!
All are welcome and we hope to see you there!

“We are beginning the Next 40 Days for life with a Kick off Celebration on Sunday, Sept 22nd, 2 pm at Our Divine Savior 566 E. Lassen Ave. All are invited. 40 Days for life begins Wed. Sept 25th and runs through November 3rd. Sign up to pray for an end to abortion at 40daysforlife.com/chico. We will have sign ups outside the church. For more information or help signing up contact Mary at 345-8638, Diane 519-9749 and for Spanish speakers Ray 514-3337 or email chicorespectslife@gmail.com”

Welcome to a new Religious Education year!
Registration for the 2019-2020 Children’s Faith Formation Program is open!
Registration forms can be found on our website on the Faith Formation page or in the parish office. Classes will begin on September 10th.

Faith Formation classes will no longer be held on Sunday’s. This coming year, The English program will be held on Tuesday’s from 5:45pm-7pm and the Spanish program will be held on Saturdays from 10am-12pm. The Catechesis of the Good Shepherd program will be Offered only as an Early childhood program for ages 3- 6. The CGS program will be offered on Tuesdays from 4:30pm-5pm and Wednesdays from 6:30pm-8pm.
For questions or more information please call the parish office at(530)343-8741. www.sjbchico.org/faithformation
Interested in Deepening Your Faith?
Lay Mission Project

Because of the overwhelming success, positive feedback, and good fruit borne of the first cohort in the Diocese of Sacramento, Bishop Soto has enthusiastically endorsed full-scale implementation of a second cohort, which begins in the fall. Bishop is encouraging parishioners from every parish in the diocese to participate in this unique and effective formation. So sign up, and encourage your friends to do so! In collaboration with the Western Dominican Province, the Diocese of Sacramento presents the Lay Mission Project. Join other Catholics who seek to deepen their understanding of the faith and become an essential part of the Church’s mission to the world in the ordinary circumstances of daily life. Make the Faith relevant and life-giving for you and your family. Bring scriptures to life. Learn how to effectively use your gifts to influence your work, society, and your relationships for the good. Whether you are a young adult, middle aged, or elderly, single or married, professional, retired, or a homemaker, the Lay Mission Project offers an engaging formation that is accessible to the average busy layperson.

Applications open now. Find out more about enrollment and apply at: SCD.ORG/LAYMISSIONPROJECT. Or for more information please pick up a flyer from the counter in the back of the church.

Library Hours
Fridays 8am to 10am, Sundays 9am to 12am

Hospitality in the Parish Library will resume on Sunday, September 15th, when vacation season is over and our volunteers will be back and able to get back to our regular schedule! If you would like to help provide refreshments, help with set-up or clean-up, please contact Rick Nielsen at 591-7674. Meanwhile, the Parish Library will be open as usual on Fridays and Sunday mornings after 8am and 10am Masses. Three new books in the Parish Library that you might find interesting are:

"Edith Stein: The Life and Legacy of St. Teresa Benedicta of the Cross" - A biography of a leading philosopher of Jewish descent who converted to Catholicism, entered the cloistered Carmelite Order and became a Saint.

"Made This Way - How to Prepare Kids to Face Tough Moral Issues" - This book will help you communicate with your kids in age-appropriate ways on such issues as: same-sex marriage, abortion, reproductive technologies, pornography, transgender identity and homosexuality. Silence is not an option! If we're not teaching our children on these tough moral issues, then the world will!

"Good and Angry - Exchanging Frustration for Character in You and Your Kids!" - A practical, realistic and easy-to-use book on dealing with anger in ourselves and in our children. A biblical game plan that is very insightful!

The Catholic Daughters will have their September Meeting on THURSDAY, SEPTEMBER 12TH. Snacks will be served at 12:30 PM. The Meeting will begin at 1:00 PM This is the first meeting of Fall. We hope to see you there! Don't forget the Rummage Sale. Help is needed beginning Tuesday, September 3rd. If you have any questions please contact Sharon McQuirk at 342-0399 or Janie Montgomery at 774-2696.

The Confirmation and First Communion pictures are available in the parish office for you to pick up.

URGENT!! St John’s Altar Society: is in desperate need for new members. Many of our members have given their service for 10+ years and now due to age, health and life circumstances, our numbers have dwindled dramatically this past year. Please consider giving 1 1/2 hours a week for 4 weeks per year. That's only 8 hours total! Call the church office (530)343-8741 if interested and an Altar Society member will then contact you.

Our Divine Savior Parish Festival- September 14, 2019 10 am—8 pm No charge to attend.
Carnival Games, Car Show, Hot Dogs—Beverages, Silent Auction and Raffle, Spaghetti Dinner—$12.50 for adults, $5 for youth 5—12 years old, $35.00 for immediate families of 4 or more.

URGENT!! St John's Altar Society: is in desperate need for new members. Many of our members have given their service for 10+ years and now due to age, health and life circumstances, our numbers have dwindled dramatically this past year. Please consider giving 1 1/2 hours a week for 4 weeks per year. That's only 8 hours total! Call the church office (530)343-8741 if interested and an Altar Society member will then contact you.

Volunteer help needed
We need help with light gardening!
Consider becoming one of SJB member working the 1st. Saturday of each month, mornings, for fun; friendship.
The tended gardens shows our respect and care for our Father's house. Please call Steve Overlock 828-0966; Yolanda Holt 895-3185; Parish Office 343–8741.
Vigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario
2 de Septiembre de 2019
*Por la mañana sácianos de tu misericordia, y toda nuestra vida será alegría y júbilo.*
— Salmo 90 (89):14

**Tome tu cruz y sea mi discípulo**

---

**La oficina parroquial estará cerrada el Viernes 13 de Septiembre el personal tendrá un retiro.**

**Festival Anual de Otoño de la Escuela Notre Dame, Sábado 19 de Octubre 12 pm-10pm.**

Carnaval de 12 pm a 4pm y cena 6pm. Todos los eventos serán el estacionamiento de la escuela.

¡Habrá mucha diversión! ¡Todos son bienvenidos y esperamos verte allí!

---

**SE NECESITAN VOLUNTARIOS**
Nuestro ministerio de jardinería necesita de su ayuda. El pasado Verano nuestra Parroquia hizo una inversión en renovar las jardineras en los alrededores de las Instalaciones de la oficina, Parroquia y escuela. Por lo que necesitamos de su ayuda para mantenerlos sin hierbas. Este grupo se reunirá el primer sábado del mes afuera de la oficina. Si le gustaría saber más detalles favor de llamar a Yolanda Holt al 895-3185 o a la oficina parroquial al 343-8741

---

**LECTURAS DE LA SEMANA**

| Lunes: | Col 1:24 — 2:3; Sal 62 (61):6-7, 9; Lc 6:6-11 |
| Martes: | Col 2:6-15; Sal 145 (144):1b-2, 8-11; Lc 6:12-19 |
| Miércoles: | Col 3:1-11; Sal 145 (144):2-3, 10-13ab; Lc 6:20-26 |
| Jueves: | Col 3:12-17; Sal 150 (149):1b-6; Lc 6:27-38 |
| Viernes: | 1 Tm 1:1-2, 12-14; Sal 16 (15):1b-2a, 5, 7-8, 11; Lc 6:39-42 |
| Sábado: | Nm 21:4b-9; Sal 78 (77):1bc-2, 34-38; Fil 2:6-11; Jn 3:13-17 |
| Domingo: | Ex 32:7-11, 13-14; Sal 51 (50):3-4, 12-13, 17, 19; 1 Tm 1:12-17; Lc 15:1-32 (1-10) |

---

**Colecta Especial para el Fondo de Jubilación de los Sacerdotes Diocesanos Este Fin de Semana, 7 y 8 de Septiembre:** esta es una oportunidad para que los feligreses den las gracias a nuestros sacerdotes por su largo y amoroso servicio a la Diócesis. Por favor considere hacer una donación. Sobres especiales están disponibles en el vestíbulo de la iglesia.

---

**San Vicente de Paul - Caminata Amigos de los Pobres, Sábado, 28 de Septiembre de 2019** para recaudación de fondos. Ayudamos a los necesitados en nuestra comunidad con alquileres, alimentos, ropa, servicios médicos y más.

**REGISTRO A LAS 9:00AM.** La Caminata es un circuito de 1 milla alrededor del centro de la ciudad para concienciar a las familias que necesitan nuestra ayuda y para estabilizarlas en sus hogares. Camisetas $10. Se proporcionarán refrigerios después de la caminata. (530) 680-7917. Las formas de inscripción estarán disponibles en la parte posterior de la iglesia.

---

**REGISTRACIONES PARA EL PROGRAMA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA**
Las inscripciones ya están abiertas para los diferentes programas que están disponibles en nuestra Iglesia, para familias con niños en edad Prescolar al grado 12, interesados en registrarse a sus niños en clases de catecismo. Para más información o para registrar a sus hijos, favor de pasar o llamar a la oficina parroquial (530)343-8741.